

3.—Soumise et lue une lettre de M. John Dow, demandant de louer les étaux à légumes Nos 29 et 30 de l'intérieur du marché Saint-Antoine, à raison de \$1 par semaine pour chaque étal.

Résolu: D'accorder à M. Dow la location des étaux en question, aux conditions spécifiées.

4.—Soumise et lue une lettre de M. J. Vigneau, agent de la Compagnie du Pacifique Canadien au marché à Bestiaux de l'Est, informant la Commission que le toit du grand marché à bestiaux fait eau à certains endroits.

Résolu: De prier MM. Côté et Marsan, les entrepreneurs de cette bâtie, de remédier immédiatement à cette défectuosité, conformément à la garantie spécifiée dans le contrat passé avec la Cité, en date du 17 octobre 1903, relativement à cette construction.

5.—Soumise et lue une soumission de M. T. Paquin, ferreron, demandant \$4.25 chaque pour la pose de 16 à 18 pièces en fer (channels) pour entourer les dallots des abris nouvellement construits sur les plates-formes de la Place LeRoyer.

Sur proposition de M. l'échevin Labrecque, il est
Résolu: Que la soumission de M. Paquin soit acceptée aux prix et conditions spécifiées.

6.—Soumise et lue une lettre à l'adresse de M. Biron, surintendant des marchés, de la part de la Compagnie Canadienne Fairbanks, proposant que soit réglé pour \$8 l'extra de \$16 ajouté à son compte pour la pose de bois neuf au lieu de vieux bois sur la plate-forme de la balance transportée sur l'avenue Atwater par ladite compagnie.

Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est
Résolu: De payer ce montant de \$8 à ladite Compagnie.

7.—M. l'échevin Leclaire se présente devant la Commission et demande que soit réparée de la même manière que le côté Nord, l'avant-couverture, côté Sud, du marché Saint-Jean-Baptiste.

Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est
Résolu: Que le surintendant soit autorisé à faire exécuter ces travaux à la journée par le menuisier du service des marchés, M. Morin.

8.—Le surintendant attire de nouveau l'attention de la Commission sur la requête de MM. J.-A. Breton et J. Couillard, locataires des magasins situés sur le boulevard St-Laurent, dans le marché St-Laurent, qui demandent l'installation d'un cabinet d'aisance dans leur magasin.

Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est
Résolu: Que le surintendant soit autorisé à faire exécuter cette installation dans les magasins en question.

9.—Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est
Résolu: Qu'un rapport soit présenté au Conseil pour demander l'autorisation d'opérer le virement de \$300 du crédit affecté aux réparations générales du marché Saint-Antoine et d'appliquer ce montant comme suit: \$225 aux réparations générales du marché Saint-Jean-Baptiste et \$75 aux réparations générales du marché St-Laurent.

10.—Le surintendant recommande de faire peindre, blanchir et renouveler en bois le plancher du bureau des commis du marché Bonsecours.

Résolu: De référer cette question au surintendant et à M. l'échevin Séguin, avec autorisation de faire exécuter ces travaux.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE MENSUELLE DU 11 NOVEMBRE

ORDRE DU JOUR

- Nomination du Maire suppléant.

REGLEMENTS

- 2ème et 3ème lectures d'un règlement re bonnes mœurs.
(Lapointe, L. A.)

3.—Submitted and read a letter from Mr. John Dow, asking to rent vegetable stalls Nos. 29 and 30 inside of St. Antoine market, offering \$1 per week for each stall.

Resolved: That the lease of said stalls be granted Mr. Dow, on the conditions mentioned.

4.—Submitted and read a letter from Mr. J. Vigneau, agent of the Canadian Pacific Railway Co., at the Eastern cattle market, informing the Committee that the roof of the large cattle market is leaking in certain places.

Resolved: That Messrs. Côté & Marsan, contractors of said building, be instructed to repair at once said defect, in accordance to the guarantee specified in the contract passed with the City, dated the 17th of October 1903, concerning the said building.

5.—Submitted and read a tender from Mr. T. Paquin, blacksmith, asking \$4.25 each, for the making of 16 to 18 channels for the shelters recently erected over the platforms of Le Royer Place.

On motion of Ald. Labrecque, it was

Resolved: That Mr. Paquin's tender be accepted at the prices and conditions therein mentioned.

6.—Submitted and read a letter addressed to Mr. Biron, market superintendent, from the Canadian Fairbanks Co., offering to settle for \$8 the \$16 extra added to their account, for the placing of new wood instead of old wood, on the platform of the scale transferred on Atwater avenue by said company.

On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: That the sum of \$8 be paid the said Company.

7.—Ald. Leclaire appeared before the Committee and asked that the South side of the roof on St. Jean-Baptiste market be repaired in the same way as the North side.

On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: That the superintendent be authorized to have said works done by day work, by Mr. Morin, joiner of the Market department.

8.—The superintendent again drew the Committee's attention to the petition made by Messrs. J. A. Breton and J. Couillard, tenants of stores situated on St. Lawrence boulevard, in St. Lawrence market, asking for the placing of a water-closet in their store.

On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: That the superintendent be authorized to have said work done in the stores in question.

On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: That a report be made to Council asking authority to vary a sum of \$300 from appropriation voted for general repairs to St. Antoine market, and apply said amount as follows: \$225 to general repairs of St. Jean-Baptiste market, and \$75 to general repairs of St. Lawrence market.

10.—The superintendent recommended the painting, white-washing and renewing with wood of the floor of the clerks' office in Bonsecours market.

Resolved: To refer the matter to the superintendent and to Ald. Séguin with authority to have the work done.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

CITY COUNCIL

MONTHLY MEETING OF THE 11th OF NOVEMBER

ORDER OF THE DAY

- Appointment of the acting-Mayor.

BY-LAWS

- 2nd and 3rd reading of a by-law re good morals.
(Lapointe, L. A.)